

联合国  
大 会  
第四十八届会议  
正式记录



第四十五次全体会议  
1993年11月1日，星期一  
上午10时举行  
纽 约

主席：英萨纳利先生  
(圭亚那)

嗣后：韦德罗戈先生(副主席)  
(布基纳法索)

上午10点25分开会

议程项目14

国际原子能机构的报告

- (a) 秘书长转交该机构报告的说明(A/48/341)  
(b) 决议草案(A/48/L.13及Corr.1)

主席：(以英语发言)：我谨提议参加这一项目辩论的发言人今天上午11点截止报名。

就这样决定。

主席：(以英语发言)：因此我请那些希望参加辩论的代表尽早报名。

现在我高兴地请国际原子能机构总干事汉斯·布利克斯先生提出该机构1992年年度的报告。

布利克斯先生(国际原子能机构总干事)：将近40年前，艾森豪威尔总统在1953年12月向大会所做的该讲话中发起了“原子用于和平”倡议，其中的一个方面就是建立一个国际机构：

“制订使可裂变物质用于为人类和平事业服务的…方法。”(大会正式记录，第八届会议，全体会议，第470次会议，第118段)。

国际原子能机构(原子能机构)就是因“原子为和平”的倡议而诞生的，而它为力求扩大原子对和平、健康与繁荣的贡献，同时防止它用于军事目的的任务也是由这一倡议产生的。

上述两项挑战现在仍然存在，但是，世界发生了巨变。在我去年向大会所做的发言中，我指出，我们至少是在走向一个将资源少用于军事目的，包括核武库。尽管面临人类许多新的严重问题，如环境威胁……我们却似乎正站在一个“原子为和平”终于能够实现其全部意义的时期的前夕：在这一时期里，许多原子技术能够传播，特别为发展中国家造福；在这一时期，更广泛的使用原子能能够有助于减少某些对人类的环境威胁；在这一时期，我们甚至能够开始认真地考虑如何组织起一个无核武器的世界。

让我阐述一下这些主题。可持续发展的目标在里约的环境和发展问题会议上得到了批准，并且在二十一世纪纲领中加以阐述。核技术能为这一目标做出许多贡献。原子能机构作为核领域中的一个中心政府间机构，能够发挥重要作用，而且不仅仅是在于安全产生能源以及安全的处置放射性废料。我们机构还能够帮助

本记录可以更正。

对本记录的更正，应经有关代表团的一位成员签署后，在本文件印发日期后的一星期内送交逐字记录科科长(C-178室)，并编入记录的副本中。

更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

记录表决和/或唱名表决结果后如有星号请参阅本记录的附件。

Distr. GENERAL

A/48/PV.45  
17 November 1993

CHINESE

转让核技术以促进健康，以保证更普遍的提供净水，并取得关于大气层和海洋的重要数据。

原子能机构是联合国系统内运用其自己实验室的唯一组织，这些实验室有研究与分析的能力，能够用于—而且正被用于—环境的保护和可持续性发展。因此，我们在维也纳郊外的赛伯斯多夫试验室正帮助非洲的研究所利用原子能技术对空气、水、土壤和生物样品进行元素分析。我们在摩纳哥的海洋环境试验室除其他工作外，还通过提供专业知识和培训支持和帮助发展中国家的海洋实验室。这项工作是联合国环境规划署的海洋和沿海地区方案的组成部分。

《21世纪议程》认识到，尽管能源对于增长是关键的，但是它的生产和使用可能成为环境恶化的根源，因此，原子能机构呼吁设计和执行无害于环境的能源战略。这一任务是不轻松的。能源生产和使用的任何形式都会对健康与环境造成某些威胁。我们应设法使用更种能源并在使用时尽可能减少上述危险。在《气候变化问题纲要公约》方面，各国政府现在正开始承诺稳定二氧化碳的释放量，而这与使用一切矿物燃料有关。但是，我们还远远没有制订出考虑到各种能源选择的所有影响的国家和国际能源政策。

首先，我们需要有关于这些影响的更可靠的数据。为了获得这类数据，原子能机构一些年来同其他组织一道执行一项有关数据库和方法学的项目，对不同生产电的方式所造成的健康和环境后果进行比较性的评价。原子能机构也协助政府间气候变化小组（气候变化小组）评价核电力对减轻温室排放物的潜力。值得注意的是，导致大幅度减少全球二氧化碳排放量的未来的能源政策中大部分都包含了相当大的核电力的部分。

《二十一世纪纲领》用了整个一章的篇幅论述放射性废料的无害环境管理方法，反映了国际社会对这一

问题的重视。《二十一世纪纲领》鼓励人们支持原子能机构在这方面的活动，特别是加强发展中国家在健全的核废料管理领域中的能力。原子能机构内部为了促进核废料的安全处理做了大量的工作—例如，交换信息，专家协助，在具体情况下的咨询和服务以及为确立国际准则进行的工作。尽管无约束力的放射性废料安全标准已经存在，预期不久将开始进行有关放射性废料的安全管理和处置的有约束力的公约的工作。

让我在这方面也指出，根据所谓的《伦敦倾弃公约》，原子能机构为在海上处置放射性废料的标准提供了技术基础。在1985年曾建议暂停这样的处置方法，《公约》的缔约国下个月将作出决定，是否以彻底禁止来取代这一暂停。

众所周知，尽管提出了暂停，某些在海上处置放射性废料的做法已经发生，并引起关注。在1992和1993年，原子能机构采取各种主动行动，评价在喀拉海和巴伦支海倾弃放射性废料的潜在影响和可能的补救行动。本机构同俄罗斯联邦和挪威政府合作，通过其摩纳哥海洋试验室参加了这两个国家组织的海上考察。对迄今为止收集的环境抽样进行的分析表明，倾弃地点目前的放射性水平是低的。作为一项后续行动，本机构发起了国际北极海洋评价项目，对倾弃在北极浅水地区的放射性废料所具有的可能的健康和环境影响作全面评价。原子能机构已经宣布，它已准备帮助评价倾弃在包括日本海在内的北太平洋的放射性废料的潜在影响。这些倾弃行动中最近的一次刚刚发生。

我现在谈谈核电力的安全。原子能机构继续努力不仅提出建议，而且制定具有法律约束力的核电厂安全标准。我很高兴地向大会报告，现在已经就一项核安全公约的结构和主权内容达成了协商一致意见。公约的范围将局限于民用核电反应堆。缔约国的义务的

一个重要方面就是按商定的间隔时间向缔约国会议报告本国执行公约规定的安全原则的情况。这项报告将同一个国际同僚审查制度联系起来。我们希望，公约能在明年获得批准。

原子能机构继续协助减轻1986年切尔诺贝利灾难的后果。本机构参加了联合国建立的由副秘书长埃利亚松担任主席的机构间特别工作小组。有一项非常成功的项目就是给该地区受到切尔诺贝利事故和回降物影响的牛注射一种叫作普鲁斯蓝体的化合物，这大大并安全地减少了肉类和牛奶中的放射性污染。此外，自从事故发生以来--并由于前苏联和东欧发生了意义深远的变化--正在为提高该区域核设施安全作出重大努力。经济合作与发展组织(经合发组织)会员国中的24国集团、欧洲共同体委员会和世界核经营者协会提供了帮助。原子能机构援助的焦点是进行连续的国际安全评价并就最迫切需要改进安全的方面提出建议。由于有关各方--当然主要是区域各国本身--所进行的大量工作，这些设施的安全现在已取得某些改进。

原子能机构同联合国开发计划署(开发计划署)一道采取进一步主动行动，加强前苏联各国境内的放射性保护和核安全基础设施。

我现在将讨论原子能机构如何能够迎接在冷战后阶段安全领域中，人们要求它解决的新的挑战。

秘书长在给原子能机构第37届全体会议的信中指出，尽管冷战后世界在某些方面更加安全了，但也复杂得多。可以朝着各国最终消除核武器的方向发展，但也有一些朝着相反方向发展的新的风险，也就是说，这类武器向更多的国家扩散。预防横向扩散的最重要的措施在于安全政策、建立国际和区域关系，这种关系将使获取核武器的诱因消失。此外，极其重要的是，各国应是放弃核武器的肯定。如果有人不这样认为的话，其他

国家获取这类武器的诱因可能仍然存在。为了尽可能确保不扩散承诺受到尊重并且是可靠的，无核武器国家要求并接受原子能机构的核查保障。

在核裁军和不扩散的世界上，在具有较少核武器的世界上，人们需要感到可以相信无核武器国家没有违反其不扩散承诺，在法律上保障销毁核武器的国家不秘密生产新武器。建立信任的关键是完全的核透明。原子能机构的安全保障，特别是在用于一个国家的全部核燃料周期，是建立这种透明度的工具。毫不奇怪的是，考虑到不扩散承诺的可靠性的政治和安全意义，本机构的某些安全保障和核查活动在过去一年中成为政治和新闻界注意的大事。等一会我将描述一下这些活动。然而，不实际地了解本机构安全保障制度或活动能够和不能够做到的事，就无法对其作合理的评价。

安全保障的视察人员并不是一个跨国警察部队，能够从天而降进入一个国家制止扩散。他们是核查一个国家有关其核材料和设施宣言的正确性和完整性的检查人员。它们的报告如果令人感到宽慰，可以带来信心和缓和。如果令人感到吃惊就可能触发国际社会采取行动。采取集体行动--外交，经济和军事行动--的权力在于安全理事会。如果安全保障核查发现扩散行动和如果出现不遵守安全保障义务的情况，根据其《公约》及其同联合国的《关系协定》，原子能机构将向安全理事会汇报。

对伊拉克未宣布的核活动的揭露突出了安全保障活动实际上只限于已经申报的核材料与设施的事实。在有了伊拉克的经验之后，国际社会在具有全面安全保障措施的国家中还寻求保证不存在未申报的核材料与设施。国际社会期待着原子能机构的安全保障尽可能提供这样的保障。这导致原子能机构为加强本机构

监测应申报但却未申报的核材料与设施的能力作了相当大的努力。

检查员不能盲目地去搜寻未申报的核材料与设施。他们必须有情报，才知道哪里去找，问什么问题。对于建立一种发现可能存在未申报的材料与设施的能力的最重要因素，就是这机构能够得到情报。因此，已采取措施加强本机构的情报基础——比如，关于核材料和有关设备的进出口情报。所有一切与安全保障有关的情报，都必须加以严格的审查与分析。有很多情报是错误的，本机构必须尽量避免虚惊一场。显然，机构的核查活动越彻底、越全面，就能给人们带来更多的信心和保障。可庆幸的是，现在正出现一种新的技术和办法，如环境监测，这些技术和办法可被用来使安全保障具有现在要求的那种更大的侦察能力。这些技术和办法需要经过彻底的试验和估计，才能被广泛采用和依靠。

关于朝鲜民主主义人民共和国的中心安全保障问题是，在朝鲜民主主义人民共和国境内的原子能机构核查活动显示，存在着某些未曾向本组织报告的核材料。因此，本机构不能核实朝鲜民主主义人民共和国有关应受安全保障的材料的报告是否正确和彻底。本机构并没有断言，朝鲜民主主义人民共和国在把核材料用于武器发展。然而，在通过额外情报和访问更多的地点，使朝鲜民主主义人民共和国的报告和本机构所发现的情况之间有出入的情况得到令人满意的解决之前，不能排除核材料被挪用的可能性。

人们会期望，面临与执行安全保障相关问题的政府会千方百计地迅速向原子能机构作出澄清。令人遗憾的是，迄今为止，朝鲜民主主义人民共和国反而力图限制原子能机构的安全保障核查工作，进而降低了透明度。因此，未遵守《全面安全保障协定》的领域在扩大。结果，对朝鲜民主主义人民共和国已申报的核活动

的一些核查措施已经过期未完成，一些与安全保障有关的资料的连续性受到损害。

机构受排斥而不能进行视察的时间越长，与安全保障相关的数据退化越厉害，安全保障措施就更难保证甚至已申报的设施完全用于和平目的。就本机构而言，我们准备对朝鲜民主主义人民共和国已经申报和提交安全保障的核设施与材料进行检查。这是一整套的活动，不是被视察国家可以挑挑捡捡的。本机构还准备就所有悬而未决的安全保障问题，同朝鲜民主主义人民共和国进行协商，包括检查未申报的地点和额外情报的问题。

结束我有关朝鲜民主主义人民共和国的意见，只有实行充分的核透明的做法，包括充分执行原子能机构的安全保障措施，才能造成信任，使人们相信朝鲜民主主义人民共和国的核活动完全用于和平目的。

当一个拥有许多核设施和大量核材料的国家加入安全保障系统时，核实已申报的一切总是很困难的。然而，本机构在南非的活动表明，经过原子能机构的持续努力，和被检查国家的高度合作与透明度，这样的困难是可以得到成功地处理的。自从1991年9月南非同原子能机构缔结《全面安全保障协定》以来，已有22个原子能机构安全保障特派团访问了南非。许多早先发现的矛盾和不一致的情况，已经得到解决。没有发现怀疑南非最初宣布情况真实性的理由。

当德克拉克总统宣布，南非已经发展了一种核武器能力，但在加入《不扩散核武器条约》之前，已完全销毁了这一能力时，问题又出现了一个新的层面。本机构应邀检查，该方案事实上已经结束，所有的核材料已经置于安全保障之下。今年4月、6月和8月，一组机构工作人员和核武器专家，为以上目的访问了南非。他们发现，没有迹象可怀疑南非的声明，即在它最初的

申报中已经报告了所有用作武器的高度浓缩铀。

两年半来，原子能机构用很大的精力来完成安全理事会第687(1991)所规定的有关伊拉克的使命，原子能机构派出的约21个检查特派团，以及工作人员在维也纳所做的相当大量的工作，已使我们能够得出结论，即在所有重要方面，伊拉克的秘密核武器方案已被构划出来，或是被摧毁，或已无效。1991年11月，已从伊拉克运走已申报的、未经照射的高度浓缩铀，并已为运走已申报的、经辐射的高度浓缩铀确定了一个时间表。这项活动完成后，伊拉克境内应该没有高度浓缩铀和生产这种材料的能力。

我们对伊拉克核供应来源和采购渠道的了解，和对伊拉克的科学和技术情报来源的了解，还有一些空白。我们希望，根据伊拉克最近提供的文件，这方面最后几点不久将得到澄清，有助于实现充分和有效的长期监测。这对于保证伊拉克不再寻求重新获得被禁止的核能力是必不可少的。在纽约同伊拉克方面的最近讨论中，原子能机构和联合国特别委员会已经澄清了如何继续进行监测与核查工作的问题。当然，这种核查不排除本机构在需要时，在伊拉克使用经安全理事会批准的广泛的检查权利。

在过去一年所进行的准备工作的基础上，本机构事实上已分阶段落实了安全理事会第715(1991)号决议中所规定的原子能机构持续视察与核查计划的某些内容，该决议是一项强制性决议，对所有会员国自然都有约束力。就伊拉克的核能力而言，已经采取的做法将使本机构能够早期进入充分和正式执行计划的工作，进而加速执行安全理事会的各项决议。

然而，我最近向安全理事会报告，在原子能机构能够报告它认为伊拉克已经遵守第687(1991)号决议C节第11、12和13段的各项规定之前，伊拉克必须正式承认

它承担安全理事会第715(1991)号决议和决议中所批准的计划中规定的各项义务，而且，原子能机构必须确信，它能够充分执行这项计划。原子能机构还必须满意地核实伊拉克所提供的有关供应者的新情报。

我现在谈谈我们相信原子能机构将扩大安全保障活动的某些领域，以及有可能扩大这种活动的另外一些领域。阿根廷和巴西在核活动方面相互开放和建立信任方面，已经树立了一个好榜样。这两个国家在过去十年，在核领域中不断扩大合作，最终于1991年达成《关于专门和平利用核能源的瓜达拉哈拉协定》。1991年11月，阿根廷、巴西、巴西和阿根廷核材料核算和管制局，以及原子能机构四方在维也纳签署一项四方安全保障协定，作为对《瓜达拉哈拉协定》的补充。

根据后一项协定，原子能机构的全面保障措施将在两国实施。我高兴地注意到，阿根廷议会去年批准了安全保障协定，巴西国会的下院最近批准了这一协定。实施原子能机构全面保障措施决不会给这两国的和平和发展设置任何障碍。相反，它可能消除更广泛国际合作的一些障碍。

这还可能很快导致《特拉特洛尔科条约》的生效。拉丁美洲有效的成为无核武器区将是一个重大事件，将总体上加强核不扩散努力。

我已经谈到了原子能机构在南非的核查活动。南非的积极事态发展也可能导致缔结一项使整个非洲大陆成为无核武器区的条约。原子能机构正在与被授权起草一项非洲无核武器区条约的联合国-非洲统一组织专家小组进行密切合作。

在中东，和平进程已越过了一个困难的障碍。如果这一进程加速，建立一个中东无核武器和其他大规模毁灭性武器区域的前景可能增加。和平进程各方对

建立这样一个区域的想法是坚决支持的。

鉴于中东各方间过去发生了许多冲突，相互极不信任，自然很有必要考虑一下怎样、以什么方式实现对无核武器区的核查和怎样确保对任何违约行为进行预警。该地区的各方间似乎有一种总的谅解，即有必要对今后的无核武器区进行全面广泛的核查。

另外一项重要的建立信任的措施将是各方间在核领域以一种公开和透明的方式进行积极合作。

根据原子能机构大会的一项决议对我的授权，我一直在与中东地区的各国进行磋商，以便促成在该地区的所有核活动中早日实施原子能机构的全面保障措施。在一项新的决议中，原子能机构大会还要求总干事提供中东各方可能提出的任何协助，以支持和平进程的多边努力。我自然会对任何此类请求作出反应。

克林顿总统今年9月27日在联合国大会发言时谈到了一些步骤，以控制生产核武器所需的材料，解决与钚和高浓缩铀在全球范围内储存量的不断增加有关的问题并敦请所有核武器国家停止核试验和开始关于签署一项全面禁试条约的谈判。在这些方面，必须使原子能机构发挥既符合其权限，又超越其传统安全保障职能的作用。

目前的核裁军措施和对已用过的民用核燃料的再加工将导致大量的钚和高浓缩铀，也就是可用于核武器的材料。这些材料在用于和平目的和以其他方式处置之前必须安全保险的储存。可以通过制定各国可以单方面或以多边方式实施的具体建立信任措施，缓解对此类材料安全的关切。原子能机构已经作了一些初步工作，以发现钚和高浓缩铀方面的一些问题和可能采取的加以管理的办法。

多年来，国际上一直在讨论得到核查的中止生产用于武器和其他爆炸目的的钚和高浓缩铀。但是，目前的

国际气候使人们有理由希望这一讨论可能导致一项所有国家平等参与的协定。巩固这样一项协定所必须的核查安排将是巨大的挑战，这些安排必须集中于最大、最复杂的核设施，即浓缩和再加工厂。

核查的方法和技术现已存在，但可能必须进一步完善。如果将原子能机构的保障措施运用于操作或拆除所有能生产可用于武器的材料的设施，增加的核查工作量及其所需的资源将非常可观。缔结一项中止生产钚和高浓缩铀协定的价值也将非常高。

目前讨论中的军备管制措施之一是就全面禁止任何形式的核爆炸试验协定。有人建议，可以让原子能机构在核查这样一项协定的遵守情况方面发挥核心作用，包括管理一个国际资料中心并进行现场视察。原子能机构在地震测量、审议中的主要核查办法和其他有关领域有一些经验和专门知识。我相信，如果原子能机构的力量有所增加并得到委托的话，它是能够履行核禁试条约规定的核查任务的。

1995年联合国50周年纪念也是《不扩散核武器条约》（《不扩散条约》）25周年纪念。《不扩散条约》继续与其他关于这一问题的多边条约一起为全球核不扩散努力提供了坚实的框架。

载于1992年1月31日召开的首脑会议上发表的主席声明中，安全理事会强调了有效的原子能机构保障措施在实施《不扩散条约》中不可缺少的作用。无疑，原子能机构对《不扩散条约》能作出的最重要贡献是继续加强根据该《条约》实施的保障措施的效力、效率和信誉，继续促进该《条约》规定的转让核技术以用于和平目的并将保障措施切实扩展至该《条约》的新缔约国。

鉴于前苏联各加盟共和国即将加入《不扩散条约》，现在已经做了许多准备工作，使这些国家实施全面的保障

措施。原子能机构的一些成员国和原子能机构秘书处已帮助提供了一些资料和设备，以推动建立有效的国家核统计和控制系统。但是，保障措施的实际实施必须等正式安全保障协定签署后才能进行。迄今只有一项此类协定已生效，即与立陶宛签署的协定。

最后我想简单的谈一下原子能机构的财政、方案和人事问题。原子能机构的财政情况仍然不稳定。危机之所以得以避免只是因为减少或推迟执行一些活动使我们活动的预算摊派的大量短缺得以弥补。在资源如此稀少之时，尤其重要的是这些资源能得到合理利用，以平衡公平地反映应原子能机构的双重职能。

在这个充满机会和挑战的时代，国际社会决不能因无所作为而坐失良机。原子能机构随时准备在现在有可能实现的一系列重大军备管制和裁军措施方面发挥核查作用。但是，原子能机构必须得到充足的资源才能履行新的任务。没有新的资源，其能力必然受到限制，从而满足不了人们寄予它的很高的期望。

奥地利是设在维也纳的所有国际组织的优秀东道国。我愿在结束发言时代表原子能机构在大会向奥地利政府表示感谢。

主席(以英语发言)：我感谢布利克斯先生介绍了国际原子能机构的报告，并祝贺他被重新任命为原子能机构总干事。

现在我请澳大利亚代表介绍决议草案A/48/L.13和Corr.1。

奥沙利文先生(澳大利亚)(以英语发言)：我要代表广泛和具有代表性的提案国集团介绍通过国际原子能机构年度报告的决议草案A/48/L.13和Corr.1。这些提案国是：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿根廷、澳大利亚、比利时、不丹、保加利亚、加拿大、哥伦比亚、哥斯达黎加、克罗地亚、捷克共和国、丹麦、厄瓜多尔、埃

及、斐济、芬兰、法国、冈比亚、德国、希腊、匈牙利、爱尔兰、以色列、意大利、日本、莱索托、利比里亚、卢森堡、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日利亚、挪威、巴布亚新几内亚、波兰、葡萄牙、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、西班牙、瑞典、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国和委内瑞拉。今年有幸任原子能机构理事会主席的澳大利亚，是按照由理事会主席团的一名代表在大会介绍有关原子能机构报告的决议草案的传统介绍这项决议草案的。

按照传统，这项决议草案在维也纳起草而后提交大会。我注意到提案国的理解是：纽约的各代表团不承担对已在维也纳达成一致的内容进行修正的角色。根据这种角色，为了不损害我们在维也纳的同事的谈判努力并避免打开相对立建议的潘朵拉的盒子，各提案国认为不应接受对该决议草案的修正案，因为在维也纳未就任何一项达成协议。即各提案国不愿承担独立于维也纳各机构的谈判角色。如果我们这样做，就会使一种复杂而敏感的局面更加困难。

现在谈到原子能机构报告本身，我要感谢总干事汉斯·布利克斯先生所做的介绍该机构1992年业务的年度报告的详尽而全面的发言。

澳大利亚作为创始成员之一，一直是这一仍然对国际社会至关重要的组织的原子能机构的积极支持者。在新的世界局势中，原子能机构继续在促进全球和平与安全及推动有关和平利用核能的合作方面发挥重要作用。

总干事和他的工作人员在为使该机构适应根本性的变化和对我们时代的新挑战作出充分反应的任务中

的不懈努力以及个人奉献，值得予以赞扬。

澳大利亚认为，原子能机构的年度报告是对该机构1992年活动进行全面和平稳的分析的成功努力。该报告清楚地表明，该机构继续履行其章程和大会及理事会各项决议为其规定的职责。

澳大利亚参加了详细审议和通过与原子能机构在其报告所涉及的时期内活动有关的各项决定的进程。我国代表团赞成这份报告，因为它真实地反应了该机构加强其保障制度，改进其核安全与核合作计划的范围和效率以及作为向各会员国提供技术援助的主要来源的努力。

过去的一年对国际原子能机构来说是重要的一年。裁军和核不扩散方面新的事态发展已经并将继续为该机构带来积极影响：南非放弃其核武器的地位，把一些重要的核查任务交给该机构；各种极为积极的迹象表明，拉丁美洲和非洲很快会成为没有核武器的大陆；中东和平进程的进展可能增加该地区无核武器的前景；而有关一项全面禁试条约和停止生产用于武器的裂变物质的各项协议的制定，会在可能建立国际核查机制方面对原子能机构具有意义。

我们还高兴地看到，大会以在今年5月进行的筹备委员会第一次会议开始了1995年延长条约会议的筹备进程。

总干事刚才介绍的报告中清楚地表明，该机构尽管对新的和积极的事态发展作出有效反应，它面临着继续的挑战，这种挑战涉及到解除伊拉克的准核武器能力、前苏联一些国家存在核武器的情况以及北朝鲜不履行其对原子能机构的保障义务。

该机构的保障制度同《不扩散核武器条约》一道，构成对和平利用核能的主要国际保证。保障制度不仅是核不扩散的关键，而还是核贸易与核合作的基础。原

子能机构在过去几年为加强和改善其保障制度的效率和透明度所作的努力是值得赞扬的：已采取行动重申该机构进行特别视察、获得较早提供的有关核设施的情报以及建立一种有关核进出口全面的报告制度的权力。关于保障措施执行情况的特设咨询小组还建议采取新的措施，以改进保障制度的效率和效力。

核安全仍然是原子能机构工作的一个关键方面。该机构正不断制定和提高核安全标准，这在很大程度上是顾及公众对与核能有关的利益和危险的认识。去年，各国和国际各方面在该领域中进行了大量努力。尤其在前苏联和东欧和中欧国家进行了工作，以改进核设施的安全，而该机构则同联合国开发计划署一道采取了一项行动，以加强前苏联各国辐射保护。同样受到欢迎的是就一项核安全公约的主要内容的结构达成了协商一致意见。

在过去一年中，该机构的技术援助与合作活动方面也出现了重要的事态发展，而且正遵循新的办法来扩大对该机构技术援助项目现有资源的有效利用。

现在谈谈今年的决议草案。我们注意到它实质上同大会1992年通过的决议相同。执行部分第4段将强调得到加强的保障措施对国际安全、区域安全和技术合作的中心性质；执行部分第6段将突出该机构在加强技术援助与合作活动方面的行动；执行部分第7段将提醒人们注意总干事和秘书处在寻求执行仍在该机构与朝鲜民主主义人民共和国之间生效的保障协议方面所作的公正努力以及全面执行保障协议的重要性；执行部分第8段将强调该机构正在伊拉克继续进行十分重要和危险的工作，我们认为这种工作需要得到大会的承认，并强调执行安全理事会的决议对不扩散制度的持续效力及该制度对国际社会全体成员提供的保证来说是很重要的。

我们向各代表团推荐该决议草案。它争取到很多提案国。它是一个平衡的文本并力争对原子能机构全体成员的需求和利益作出反应。重要的是，各位谈判者在维也纳进行的努力通过保持理事会和大会所采用的语言而得到尊重。我们不仅都具有共同的利益——确保该机构得到维持和加强并保护其促进不扩散核武器的活动。支持这项决议草案，就是支持这一目标。

**祖哈尔里帕先生(奥地利)(以英语发言):**作为国际原子能机构(原子能机构)建立36年以来的东道国的代表，我认为在我讲话一开始赞扬该机构不断作出的优秀成绩是合适的。我还要表彰该机构称职的和忠心耿耿的工作人员对于原子能机构的崇高形象所作出的主要贡献。

当然，我还要借此机会祝贺总干事汉斯·布利克斯先生再次被委派四年任期，已经得到大会最近一次会议的批准。我们对于他在未来的岁月中，工作取得进一步成就表示最良好的祝愿。我还要表示赞赏总干事今天早上所作的全面和前瞻性的发言。

变革的旋风正在开始打破我们二次大战后思想的传统方式。诸如联合国之类的国际组织，以及象原子能机构这样具有更技术性的国际机构已经进入了将其议程适应于新的现实的进程。按预定计划解决问题的余地已经变小了。这种形势构成了新的问题和挑战；它也为我们提供了新的机会，我们必须抓住这些机会。

念及这些具有较一般性质的初步评论，现在我将从我国政府的角度出发，简单谈一下同机构的工作有关的若干问题。

核安全，包括安全处理核废料，对于诸如奥地利这样的国家来说，曾经是并将继续是具有高度优先的问题。这些国家本身并没有任何重大的核活动，然而却看到它们的人民遭受难以承担的破坏的前景的威胁，这一

前景产生于其紧邻或更远的邻国不安全的核设施的运作。切尔诺贝利事故的惨痛教训告诫开设核动力厂的那些国家核动力不可能经过类似规模的第二次事件而保存下来。那次事故看来似乎提高了全世界的安全意识。

与此同时，我们注意到政治变革使中欧和东欧各国，包括俄罗斯和新独立的各国，对核安全问题的开放性和敏感性具有了新水平。我们充分意识到在它们走向市场导向经济的时候，它们目前的经济困难以及它们紧迫的能源需求。我们呼吁这些国家的政府在作出中期和长期能源政策选择时认真考虑非核动力的选择。

与此同时，我国公众仍然对可能发生的危险表示高度关切，尤其是相当数量的老的设计的反应堆继续运作所带来的危险，这些反应堆远远不能达到公认的现代安全标准。

在这方面，我们赞扬操作国在国家级别为了提高这些设施的安全度所作出的重大努力。原子能机构在这方面所提供的服务和建议以及援助继续是关键的和必不可少的。我们还希望，安全技术主要拥有国的政府在双边和多边所提供的大量、协调的技术和财政援助将进一步加速纠正这一局面的进程。

我们还以巨大的兴趣注意到在实施《21世纪议程》方面该机构所承担的各项重大任务，今天上午总干事在这里概括地谈到了这一点。

在该机构领导下进行了大量预备性的专家工作之后，在核安全公约方面最近取得了进展。这一进展使人们乐观，认为一项包含有约束力的安全条款的公约，尽管在范围上比民用核动力反应堆要小，是能够在1994年达成协议的。在以下谅解基础上，奥地利欢迎这一发展，即这一步骤之后将毫不迟延地举行谈判以将具

有约束性的安全条款扩大到核燃料循环的另一些部分。

令我们遗憾的是，由于有关各方之间的观点仍然大有分歧，正在进行的关于改进对核破坏的责任机制的谈判的状况前景要差得多。

奥地利大力支持原子能机构为了进一步加强保障制度的有效性和效率所作的努力。目前所取得的成果，诸如该重申机构有权进行特别视察以及认可更广泛地获得同保障有关的情报以便更确保不存在好未经申报的核活动，都是朝着正确方向的令人鼓舞的步骤。必须研究加强这一制度的进一步措施。然而任何措施都不能替代为真正普遍遵守《不扩散核武器条约》(不扩散条约)和所有国家真诚执行其全面保障条款。

该机构的保障制度已经证明是有助于国际今后努力的一个重要核查工具。在这方面，该机构核查职能作用的扩大，延伸到不久前才得到实质性讨论的领域，有可能如总干事在其发言中所指出的那样例如在未来有一项全面禁试条约的情况下，在保障从弹头回收的裂变物质方面很快变成现实——这些弹头是在执行施裁减战略武器会谈第一阶段和第二阶段的各项协定的过程中回收的，以及在核查下结束生产用于武器的目的裂变物质以补充各项裁减核武器协定的最终安排中回收的。

在我们临近1995年不扩散条约审查和延长会议的时候，我感到欣慰的是，除了所有核武器国家现在都是缔约国这一事实外，前不久另一大批无核武器国家加入了该条约，使其进一步接近普遍性。

我们注意到朝鲜民主主义人民共和国决定不将其早先关于退出该条约的打算付诸实施。我们同其他国家一起强烈呼吁朝鲜民主主义人民共和国保持这一立场，并紧急恢复在实施保障协定和解决悬而未决的保障

问题时同机构进行充分合作，这是对它本身有利也是对本地区和世界安全和稳定有利的。在此方面，我们向该机构保证，我们充分相信它根据规约履行其保障义务时是不偏袒和正直的。

技术援助和合作是机构各项活动的一个关键因素。从我国政府支持计划那一部分的角度出发，令人安心的是，看到会员国要求的绝大部分是同核技术非动力运用有关的，主要是在人类健康、粮食和农业、工业、物理和化学科学以及放射保护等领域。我们还意识到，考虑到可持续发展的政策，对于受援国所认为的实际要求以及基础设施的改善正在给予特别强调。

在结束我的讲话时，我要重申，我国政府致力于作为机构东道国的作用，以及奥地利对于联合国大家庭这一重要成员的高效率继续表示崇高敬意。我还要最热烈地感谢总干事有关这方面的十分盛情的讲话。

拉马姆拉先生(阿尔及利亚)(以法语发言)：首先，请允许我感谢国际原子能机构总干事汉斯·布利克斯先生，他雄辩地向大会介绍了原子能机构深入和全面的报告。汉斯先生干练地指导了报告中提及的原子能机构的活动，并在过去12年来，为加强原子能机构的权威和效率作出了巨大贡献，从而导致了会员国对他的信任和重新任命。因此，我非常高兴地再次向他表达阿尔及利亚代表团和我本人的热烈祝贺。

在原子能机构的活动领域，我们面前这份报告所涉时期是国际上的一段活跃时期，虽然这一特殊领域，象其他许多领域一样，加强多边行动以促进发展的努力似乎注定是不完善的，有待充实的。如同其他许多政府间组织一样，财政资源紧缩的不利影响减弱了原子能机构的动力，遗憾地限制了它的活动领域；但与此同时，人类在驾驭大自然力量方面取得的巧妙突破，似乎在不断扩大为造福人类而实际应用核技术的范围。

许多国家认为应当更多的发挥核能源的作用，这种新的觉醒既有其利，也有其弊，在此时刻，原子能机构的管理部门和秘书处既然已经充分把握了这一重大趋势的涵意和重要性，则原子能机构现在就必须比以往更加明确地成为加强国际合作的熔炉，体现原子能机构存在的理由与其法定义务之间的恰当平衡——其存在的理由是针对整个国际社会日益增长的需要，促进科学、经济和社会进步，其法定义务则是通过其保障制度，监督核武器的不扩散。

原子能机构的年度报告使我们清楚了解了过去一年来该机构多方面的努力。这项意义深远的事业对接受原子能机构技术援助的某些发展中国家的经济和日常生活具有若干积极影响，这种影响虽然不大但却是明显的，它们体现在一些正在为战胜饥饿或实现营养自足而奋斗的国家食品照射一类项目的核技术的可贵资助上。通过增加投入和提高成本效益，在农业、公共保健、工业或使用当地生产的放射性同位素等一系列活动领域，也有可能产生重大的积极影响。

原子能机构如果得到充分资源，必将为持续性经济和生态发展作出贡献。除了它在这方面可能进行的一切工作外，原子能机构还在人类安全的广阔领域有其重要作用，这一领域相互关连的各个方面包括公众对核灾难破坏性影响的合理和广泛的恐惧。这一作用是原子能机构保护核设施安全的基本责任的内在组成部门，因为它要求采取措施，以促进确实合作和有控制的产出。

应当在这里强调原子能机构各位干事继续努力以实现监督活动和推广活动之间动态平衡自然具有的重要性。在这一方面，为原子能机构的技术援助和技术活动合作提供充分、可靠和可以预测的财政资源，应当是希望原子能机构有可能充分履行其职责的各个国家的基本义务。

在这种情况下，在技术合作与核安全领域取得具体和重大的成就，将更好和更持久地加强原子能机构的普遍影响及其在发展中国家和公共舆论中的声誉。与此同时，原子能机构已经本着寻求适当解决的精神冷静处理的极少数与保障措施有关的问题，不应导致阻碍为增进发展中国家的利益而转让核技术，而应使人们更加相信原子能机构有能力在保障协定缔约国的权利和义务方面充分发挥其作用。

在原子能机构的影响以及其与各国之间关系的协商性质的双重背景下，我们认为，大会审议原子能机构年度报告工作的一个方面应是促进国际社会对原子能机构的最广泛兴趣，推动各国加入原子能机构，使其会员组成的步伐能与联合国在普遍性方面取得的进展保持一致。此外，在成员有限的联合国机构的组成问题上发生的变化，应当迅速体现在原子能机构中，从而通过扩展来加强其理事会的代表性，这一扩展恰当反应参与的愿望，并应对某些发展中国家在和平利用核能源领域取得的可喜进展给予奖励。

阿尔及利亚完全有理由对它与原子能机构之间的关系感到高兴。这些不断增强的关系已有许多年的历史，一些年来，它们推动利用原子能机构的专业知识和资金支助开展的广泛的技术合作项目。这些关系还推动阿尔及利亚自愿将其二个研究和放射性同位素生产反应堆置于原子能机构保障制度之下。

从更全面的角度来看，阿尔及利亚一向不遗余力地为促进原子能机构及其各主要机构的适当运作而作出自己的贡献。因此，我们欢迎原子能机构成员国委任我、也即委任阿尔及利亚担任理事会在大会面前这份报告所涉期间的主席。

温尼克里什南先生(印度)(以英语发言)：首先，我祝贺国际原子能机构(原子能机构)总干事汉斯·布利

克斯先生在最近的机构大会上得到一致同意再次连任，这是他的第四届任期。在过去12年间，布利克斯先生杰出地和智慧地为机构作出了服务，而我们充满信心，他将继续为原子能机构在履行新的和多种任务方面提供有效的领导。

我们仔细阅读了原子能机构的报告并怀着极大的兴趣听取了总干事的发言。自1956年原子能机构成立以来，印度就是它的一个成员。我们十分重视该机构《规约》中指出的目标和活动，并从一开始就积极参与原子能机构的工作。正如其《规约》明确指出的那样，该机构的主要目标在于加速并扩大原子能对全世界和平、健康和发展的贡献。

我们还必须在必要的时候提醒自己，它的主要目的还在于促进和平利用核能源。近年来，由于一系列的政治原因，该机构的“保障”作用逐渐显著。我们印度一贯重申保障措施的重要性，并支持该机构在这个领域中的活动。与此同时，我们还重视该机构在动力、农业、医药和其他领域中的促进作用。该机构的大多数成员，特别是发展中国家都对原子能机构及其在技术转让和科技合作方面的作用寄予了期望。

我们注意到，最近的大会把这些问题提出来加以讨论。关于加强主要活动的决议(GC(XXXVII)/RES/618)，要求该机构提出新的倡议，特别是关于为了加强发展中国家在和平利用核能源的科技能力方面而进行的技术合作的活动。我们期望着机构为执行这个决议而采取的行动。去年在这方面的具体行动是关于发展中国家食品辐照的实际运用的建议。我们欢迎关于这个主题的大会决议(GC(XXXVII)/RES/616)，并希望能在这个领域中作出进一步的工作，以具体而明确表明原子能机构能够援助发展中国家。

还提到了所谓该机构未能在某些国家察觉武器化

计划。近年来机构一直因这个问题而遭到舆论界某些部门的批评。我们认为，这类批评是因为误解了机构的适当作用和职能而引起的。

该机构不能成为一个四处巡逻的警察。不能指望它到每一个地下室去搜寻炸弹。它的作用在于应用保障措施，主要是作为在成员国自愿加入的保障协定方面的一种建立信任措施。我们认为，该机构向公众和舆论界解释其活动的性质，以便消除这类误解将是有用的。

对《不扩散条约》也曾议及。印度一贯明确支持所有普遍的和无区别对待的不扩散努力。然而我要重申，我们不能隶属于将世界分为“有”核与“无”核，从而必然给两者赋予不平等责任与义务的条约或态度。我希望1995年不扩散条约审查和延长会议能成为参加国仔细考虑怎样才能把条约变为导致真正不扩散的工具的机会。在这方面，我还要重申我们对全面和彻底裁军目标的承诺。原子能机构实施的保障措施来自于成员国自愿加入的协议。它并不使原子能机构成为《不扩散条约》的秘书处。这项保障制度也可以来源于其他双边和多边安排，由主权国家自愿加入。

印度是《化学武器公约》的原始签字国之一。有人建议要原子能机构借鉴该公约下的核查机制条款，实现该机构保障系统的修改。在这方面应当认识到，《化学武器公约》具有普遍性和无区别对待性。此外，它还处于新生阶段，因而甚至在它尚未生效之前就匆忙抄袭它的条款是不慎重的。

对执行该机构和朝鲜民主主义人民共和国之间达成的保障协议也进行了审议。这是一个许多个月来一直在原子能机构和其他地方进行讨论的实质性的复杂问题。我们的立场是应当通过耐心谈判和讨论找到这个问题的解决办法。其他任何途径都不能取得理想效

果。正是为此，我们过去一贯敦促耐心和坚持。也正是由于这个原因，我们不得不在原子能机构就这个主题进行表决的决议投弃权票。我们尽管对现行决议草案的某些措辞有所保留，但为了协商一致起见，我们可以接受，同时要敦促原子能机构和朝鲜民主主义人民共和国双方坚持合作努力，充分执行保障协议。我们还敦促其他有关各方继续支持这类努力。

最后请允许我重申，该机构有必要加倍努力，促进和平利用核能并发起大规模的公众了解运动。必须精简保障体制，使其有效又节省开支。在我们这一方面，我们将为了成功地实现这些目标而给予该机构充分和积极的支持与合作。

**弗洛索维兹斯先生(波兰)(以英语发言):**我首先愿向国际原子能机构(原子能机构)总干事及其高度胜任的工作班子所做的工作表示波兰的深刻赞赏。今年对原子能机构来讲是一个具有特殊挑战性的年头，在这一年中，它却表现出色。总干事汉斯·布利克斯先生以模范的方式对该机构工作作出的指导值得我们的感激和敬佩。因此，我十分满意地向总干事就其获得连任转达我国代表团的衷心祝贺。

波兰代表团认为，原子能机构的年度报告以及总干事汉斯·布利克斯先生的介绍性发言是对该机构1992年活动进行全面和综合分析的一次成功努力。该机构的各项活动始终忠实于其《规约》中所载的各项目标：促进核能的和平利用并通过其保障措施活动为核武器不扩散之事业服务。

国际关系中的最新发展再一次表明该机构在国际安全、经济发展、核安全以及人类环境等领域发挥的重要作用。这些发展为原子能机构开辟了新的前景并同时也对其提出各种新挑战。

一些事件似乎表明，该机构的作用在未来也能够进

一步扩大，以便包括在核不扩散领域以及核裁军进程中的新的核查任务。我们认为，原子能机构在对由于核武器的销减产生之核材料进行扩大核查职能无疑的有助于核不扩散和世界范围公众对核电站加以接受的事业。

该机构遵照安全理事会第687(1991)号决议继续在伊拉克进行的努力理应得到称赞。伊拉克不遵守核不扩散条约之各项义务表明迫切需要加强原子能机构的保障措施。

该机构在南非进行的广泛保障措施活动以及对终止其过去之核武器方案所进行的核查为该国加入国际核不扩散机制增加了可信任因素并对非洲非核化进程作出了贡献。

我们还对来自拉丁美洲的消息表示欢迎；在那里，阿根廷、巴西、巴西-阿根廷核材料核算与管制机构以及原子能机构之间的四方协议已接近实施并且《特拉特洛尔科协定》不久可望生效并将包括该大陆的所有国家。

中东和平进程的最新进展为该区域在未来成为无核武器区域开辟了光明的前景，原子能机构相应的各项保障措施将成为协议的一部分。

我们是在为筹备将于1995年召开的核不扩散条约审查和延期会议的背景下看待所有这些积极发展的。我们对该条约的无限期延长表示支持，因为我们认为这对其缔约国以及整个世界的安全是不可缺少的步骤。我们还认为有必要对条约之实施进行一次彻底和有意义的讨论，其中包括关于核裁军以及和平利用核能的援助方面的条款。全面禁试条约谈判方面预计取得的进展以及所有核大国向无核武器国家作出的安全保证应有助于确保本次会议的成功。

关于延续和加强核不扩散条约，我们对原子能机

构与朝鲜民主主义人民共和国之间保障措施协议的实施问题仍表关注。在原子能机构最近召开的大会上，我们与其他国家一道敦促朝鲜民主主义人民共和国充分履行其对核不扩散条约之各项承诺以及它承担的保障措施方面的义务。

原子能机构在从前苏联形成的具有重要核计划的新的独立国家中为实施保障措施所展开的活动受到波兰的密切注视，也得到我们的坚定支持。我们敦促所有那些至今仍处于核不扩散条约以及原子能机构保障措施系统之外的所有国家尽早加入到其当中。

在中欧和东欧各国——其中大多数为波兰的邻国——修建或运行的核电站在1992年和1993年期间均接受审查以及对其安全性能的评价。各种改善措施已经并且正在提出，以便弥补在各核电站与国家核管制系统中发现的各种缺陷。我们对各捐助国、国际组织以及特别是原子能机构在这一方案下已经提供的援助表示感激；波兰专家也参与了这一方案。

波兰支持本机构为起草一份核安全公约开展的工作。在核损失的责任问题方面，我们称赞核损失责任常设委员会在草拟对《维也纳公约》的修正文件方面作出的重要进展。

波兰传统上作为本机构之基础方案的受益国和援助国一直对其提供支持；国际合作对我国核工业、研究和教育的发展都具有至关重要的意义。

最后，我愿重申我们对原子能机构总干事汉斯·布利克斯先生的赞赏以及我们对本机构各项目标的支特。这种支持也反映在我们成为关于原子能机构报告的决议草案的共同提案国方面。

**马利克先生(伊拉克)**(以阿拉伯语发言)：伊拉克代表团再次参加关于国际原子能机构(原子能机构)报告之议程项目的讨论，该项目每年均列入议程。伊拉克代

表团每一次都强调不要使原子能机构工作政治化并保护其工作的技术性质的必要性。

本机构工作的政治化无论在短期还是长期都是十分危险的。因此，我们所有人必须保持客观、清醒的头脑并考虑到各成员国的切实利益。这样我们才能避免使某些国家走入政治化这一危险道路的各种狭隘利益。

我带了两份文件到这次会议上来。其中第一份文件是联合国特别委员会执行主席罗尔夫·埃切于斯先生提交给安全理事会主席的报告。该报告载于1993年10月12日S/26571号文件，其中载有1993年10月在巴格达举行的讨论的记录。报告关于伊拉克核方案的一节中的第14段全文如下：

“原子能机构相信，伊拉克核武器方案的主要部分已被了解并已拆毁。关于遵守安全理事会第687(1991)号决议第11、12和13段，遗留下来尚未解决的问题是关于采购和正式接收安全理事会第715(1991)号决议批准的现行监测与核查计划。”(S/26571,附录,第14段)

第15段全文如下：

“伊拉克现在已经向原子能机构提供了有关被禁止的和其他材料的供应者和技术指导来源的关键资料。这些资料看来是完整而且是可以核查的。在未来几周内将对这些资料进行核查。伊拉克由于提供了这些资料现在已经遵守了第687(1991)和707(1991)号决议所载有关公开其核武器方案方面的所有要求。”(同上,第15段)

有关监测和核查计划执行情况的第16段说：

“原子能机构在过去15个月内逐步进行了其计划中的各项元素。伊拉克知道该计划中的所有各项元素。”(同上,第16段)

第18段全文如下：

“原子能机构对于计划到现在为止得到了适当的执行感到满意，将视情况的需要增加或减少某些因素。”（同上，第18段）

我带来的第二份文件是一份安全理事会报告，即1993年10月14日的S/26584号文件，其中载有原子能机构总干事汉斯·布利克斯先生给联合国秘书长的信。这封信说：

“联合报告中指出，原子能机构已收到了长期以来所要求有关背景材料和其他材料供应者以及技术资讯提供者的重要资料。这些资料若经证明属实而且完全，则伊拉克即可视为遵守了第687和707(1991)号决议中规定的有关其核活动的一切申报要求。这一情况与特别委员会所作有关伊拉克申报其弹道和生物武器方面资料的结论相仿。”（S/26584，第2页）

布利克斯先生今天上午已证实了这个事实。

这两个直接负责执行安全理事会第687(1991)号决议C部分的官员的这些证词无比清晰地证明了最近取得的积极进展，伊拉克当局在最高一级向视察小组提供的充分合作以及伊拉克对上述决议的充分遵守。

任何抱着客观态度的人，如果看过我刚才援引的两份安全理事会文件，—一份载有特别委员会的报告，另一份载有原子能机构总干事的信—都必然会承认在伊拉克和这些机构之间关系中存在的积极气氛和取得的重大进展。

大会应该鼓励这种方式，而不是在伊拉克迄今所采取的积极和建设性行动的道路上设置障碍。有些人坚持攻击伊拉克，为了政治目的玩弄事实，并捏造理由，以便继续对伊拉克人民实行不人道的经济封锁，这种封锁已导致成千上万男人和妇女的死亡，其中包括老人和儿

童。

伊拉克已经履行了安全理事会第687(1991)号决议C部分为其规定的全部义务，它期待安全理事会根据同一决议第22段结束对其出口实行的经济禁运。被形容为具有约束力的这项安理会决议必须对所有方面，包括对安全理事会成员，都具有约束力。

既然提到了安全理事会第687(1991)号决议的约束性质，我想提到该决议的第14段，在该段中，安理会：

“注意到本决议第8、9、10、11、12和13段中所述伊拉克必须采取的行动是达致以下目标和目的的步骤：实现在中东建立无大规模毁灭性武器……的地区”。（安全理事会第687(1991)号决议，第14段）

值得指出的是，到现在为止，所发言的代表中没有一个人提到了这一段，或认为应该呼吁该区域所有国家通过遵守《不扩散条约》和接受一个有效的保障制度来为执行该段的规定进行严肃工作。

我最后想对决议草案A/48/L.13发表评论。其序言部分第8段实际上已经变得不合时宜，该段并没有反映特别委员会执行主席和原子能机构总干事所证实的当前的现实。根据这两位先生的证词，伊拉克已经给予了合作，并遵守了安全理事会第687(1991)号决议的各项规定。因此，该决议草案序言部分第8段应该改为：

“注意到原子能机构有关伊拉克对其不扩散义务遵守情况的声明和行动”。

因此，文件A/48/L.13序言段按其现在的措词与特别委员会主席以及原子能机构总干事的报告是相矛盾的，因此不能认为是正确的。我们无法同意这一条。

关于执行部分第8段，它没有提及今年7月在巴格达、9月在纽约以及10月又在巴格达进行的讨论。这些重要的建设性的会谈是在伊拉克与特别委员会和原

子能机构小组之间进行的。因此，该段并未反映出在座诸位都已知道的事实真相。

鉴于所有这些理由，伊拉克代表团要求对上述段落和整项决议分别付诸表决。

在我结束发言之前，我不能不说以色列成了本决议草案的共同提案国之一，这实在具有讽刺意味的咄咄怪事。

**梅森女士(加拿大)(以英语发言):** 首先，我要与在我之前发言的一些代表一样，对国际原子能机构(原子能机构)总干事汉斯·布利克斯先生详尽而全面的发言表示满意。

加拿大十分高兴地成为关于国际原子能机构年度报告的决议草案A/48/L.13和Corr.1的共同提案国。现在确认联合国这一重要机构的工作范围是最合适不过了。

由于原子能机构担负着国际保障措施安排的监督机构这一最为重要的职责，我们现在比以往任何时候都更意识到原子能机构在支持核不扩散条约以及整个全球核不扩散体制方面所发挥的积极重要的作用。在确保安全使用核能和促进和平利用核技术方面，原子能机构也起着关键的作用。

在过去一年中，机构面临着一些新的而且不幸的和令人不安的对机构所支持的国际系统的完整性所提出的挑战，特别是在伊拉克和朝鲜民主主义人民共和国的事态发展所提出的挑战，而两种事态发展在决议草案中都已经提到。但是，这些事态发展也证明了机构是应付这些问题的最好讲坛。加拿大政府依然对朝鲜民主主义人民共和国不遵守其保障措施协定一事表示关切并继续促请该国履行其各项义务。我们还要利用这一机会重申，机构的作用是增进所有会员国的利益，因此也是在代表整个国际社会行事。

我要利用这个机会简要地谈谈在原子能机构的方向方面加拿大人的一些看法。我们在最近的大会发言时建议，机构的基本任务应重新集中在三个支柱之上：保障措施、安全和技术转让。

保障措施的目的是确保所有有效的系统能得到执行和维护。现在正在进行研究如何增强和精简保障措施。加拿大认为，机构的保障措施应从建立在物质平衡结算基础上的纯数量系统逐步发展成为一种包括监测未经宣布的活动和设施的保障措施。现在有好几种保障措施模式可供选择来进行这项工作。保障措施的改革需要调动我们集体的政治意愿，以确保我们旨在促进核不扩散的共同努力将尽可能的具有成效。

安全是机构的另一个关键作用，因为能够表明所有核活动的安全性是进一步使公众接受核能的关键之一。对许多国家来说，核电将成为满足日益增长的能源要求的越来越重要的来源。它还对环境提供一些益处。因此，我们期望早日完成就核安全公约所进行的谈判，因为这一公约将是这一领域内的重要国际文书。

技术转让是机构的另一项重要活动。它可以使核技术得到适当的应用，以满足各成员国在粮食和农业、人类健康、水资源、环境研究、工业应用以及当然还有能源方面的需求。

加拿大认为，这三个支柱之中的每一个都是和其他的支柱相互关连和相互依存的。我们认为，把三者结合在一起看时，这种三管齐下的办法可在机构的活动中导致一种良好的平衡——而且我可以说是导致一种相互增强的平衡。

在结束发言时，加拿大代表团高兴地与提出该决议草案的澳大利亚代表团一起成为决议草案的共同提案国，加拿大把这项决议草案推荐给各国代表团，因为它表达了我们各国对和平利用核能和核不扩散所作出

的承诺。

**候志通先生(中国):** 中国代表团仔细听取了国际原子能机构总干事布利克斯先生的发言,注意到了机构的年度报告。一年来,机构做了大量工作,在保障监督、和平利用核能、核安全等主要方面作了积极的努力。我们对此表示满意。

**副主席韦德罗戈先生(布基纳法索)主持会议。**

中国代表团热烈祝贺布利克斯先生再次当选连任机构总干事。

促进和平利用核能的国际合作,是摆在机构面前的重要任务。核能作为一种清洁、可靠的替代能源,具有广阔的前途。许多国家,特别是发展中国家,为了解决发展经济和保护环境的任务,迫切需要核能。国际社会期望机构在这方面加紧努力,作出更大贡献。

实施保障监督,防止核武器包括核爆炸装置的扩散,是机构面临的另一项重要使命。多年来,机构在这方面作了大量工作,积累了丰富经验。保障监督制度是各国普遍接受的防止核扩散的措施。为了确保国际核能合作服务于和平目的,接受机构的保障监督应作为合作的前提条件。

在过去一年中,机构作为一个政府间组织,在发展和平利用核能的国际合作方面发挥着独特的作用。同时应该看到,和平利用核能的国际合作的现状,仍不尽人意,面临重重困难和问题。企图垄断核科学技术,借口防止核武器扩散,限制和损害发展中国家和平利用核能的正当权益,这不仅不利于和平利用核能的国际合作,而且也不利于防止核扩散的国际努力。

如何妥善处理推动国际核能合作与加强保障监督二者之间的关系,是机构面临的一项挑战。中国代表团认为,机构的这两项职能应当受到同等重视,不能厚此

薄彼。中国支持机构的保障监督工作的努力,同时认为,保障监督的目的应是防止核扩散,而不应妨碍发展中国家核能的和平利用。如在这方面出现争议,应由直接有关方面通过建设性的磋商和谈判来解决。而不能采取施加压力甚至进行制裁的办法。事实证明,施加压力或进行制裁都无助于问题的解决。

这里我愿重申,中国政府一贯奉行不主张、不鼓励、不从事核扩散,不帮助别国发展核武器的政策;中国的核出口严格遵循三项原则,即保证用于和平目的,接受国际原子能机构的保障监督,未经中方许可,不得转让第三国。今后,中国将一如既往,继续作出努力,促进和平利用核能的国际合作,为使核能更好地造福于人类作出自己的贡献。

**纪尧姆先生(比利时)(以法语发言):**今天,我谨代表欧洲共同体及其成员国发言。

今天大会面前有原子能机构总干事布利克斯先生起草的国际原子能机构(原子能机构)的报告,布利克斯先生的任期刚才又延长了四年。在开始审议这份报告以前,我要代表欧洲共同体及其成员国借此机会就总干事的工作向他表示祝贺,对他12年来主持原子能机构工作的干练方式表示感谢并向他表达我们对今后几年最热烈的祝愿,今后几年尤其对不扩散政策来说具有决定性意义,总干事在这方面的作用至关重要。

首先,我要谈及不扩散核武器,在这一领域,国际社会和原子能机构去年不得不处理一些重大事态发展。

最严重的问题是原子能机构和朝鲜民主主义人民共和国之间的安全保障协定没有得到执行。欧洲共同体及其成员国仍然深感关切的是,尽管国际社会采取了克制态度,但朝鲜民主主义人民共和国仍未履行它已作出的承诺:我们庄严敦促朝鲜民主主义人民共和

国重申其对《不扩散核武器条约》(不扩散条约)的无条件遵守,真诚执行1992年1月30日它与原子能机构达成的全面安全保障协定,并同意对原子能机构指定的两个地点进行视察。另外,欧洲共同体及其成员国非常遗憾的是,朝鲜民主主义人民共和国在最近于平壤同原子能机构代表团进行磋商过程中,没有表现出愿意遵守其承诺,相反,却设法限制磋商的范围,甚至为继续磋商提出条件,这是不能接受的。但是,我们希望能在没有先决条件情况下,并本着建设性精神恢复磋商。

欧洲共同体及其成员国感谢总干事及其秘书处,他们在此敏感时期始终展示勤奋精神、专业技巧和公正立场,我们请他们继续以蓬勃的活力从事其各项活动。另外,我们要请原子能机构总干事随时向安全理事会和原子能机构成员国通报在这方面的任何重大事态发展。

另外,欧洲共同体及其成员国希望朝鲜民主主义人民共和国和南朝鲜恢复对话,以便在不久的将来依照1991年12月31日签署的《共同宣言》在朝鲜半岛最终创立无核武器区。

欧洲共同体及其成员国还愿对前苏联的局势表示关切。当然,我们欢迎亚美尼亚、阿塞拜疆、白俄罗斯、爱沙尼亚、拉脱维亚、立陶宛和乌兹别克斯坦加入不扩散条约。我们也对秘书处准备在前苏联其他国家执行安全保障的各项努力表示赞赏。我们敦促这些国家特别是乌克兰和哈萨克斯坦作为无核武器国家加入不扩散条约。更广泛地说,我们敦促这两个国家毫不拖延地适用《里斯本议定书》所载的各项承诺。欧洲共同体及其成员国希望俄罗斯联邦和乌克兰1993年9月3日就位于乌克兰的核弹头归还俄国问题达成的协议毫不拖延地得到执行。

伊拉克局势是另一个令人关切的重大问题。该国

尚未执行安全理事会第687(1991)和707(1991)号决议的规定,欧洲共同体及其成员国对此感到遗憾。它们敦促伊拉克向原子能机构提供其尚未获得的有关其核方案的所有必要数据。

欧洲共同体及其成员国要求总干事按照安全理事会第715(1991)号决议的要求毫不拖延地执行今后持续监测计划的各项规定,并找出伊拉克秘密方案尚未暴露的构成因素。

当然,另一个有关不扩散的重大事态发展是南非政府承认曾在1980年代研制核爆炸装置,但已在南非加入不扩散条约以前予以销毁。欧洲共同体及其成员国对此透明度表示欢迎。这表明放弃秘密核方案是可能的,而且可以根据有关国家的意愿做到这一点。我们还注意到总干事关于原子能机构南非核查活动的报告。

在这方面,欧洲共同体及其成员国对有关创建非洲非核化区的谈判去年取得重大进展表示欢迎。

欧洲共同体及其成员国欣见中东和平取得进展。最近的事态发展使人们有理由希望,在该区域创立非核化区并在中东施行全面安全保障制度的条件不久就会实现。

欧洲共同体及其成员国希望,阿根廷、巴西、巴西—阿根廷报告与控制核材料机构和原子能机构签署的四方协定不久将完成批准程序。

在结束不扩散问题之前,欧洲共同体及其成员国对最近一些国家加入不扩散条约表示满意地欢迎,这构成了朝不扩散制度普遍性迈出的重要一步,我们强烈敦促尚未加入该条约的各国无限期地加入这项条约。今年5月在纽约召开的筹备委员会第一次会议也对此作了重申。我们要忆及,不扩散条约是预防核武器扩散的唯一全面构架。因此,欧洲共同体及其成员

国准备负起充分责任，不遗余力地为1995年会议筹备进程取得成功作出贡献。

8月10日，在日内瓦的裁军谈判会议以协商一致意见通过了一项决定，责成禁止核试验特设委员会谈判达成一项全面禁止试验条约。不久将开始进行多边的谈判，以便实现具有普遍适用性的条约，对有效的核查制度作出规定。欧洲共同体及其成员国欢迎这一果断步骤。这将有助于不扩散核武器。

我们在近几个月里注意到了一些令人鼓舞的发展，这一定会对暂停核试验问题产生积极的影响。尽管12国不能对一年来第一次中国的最近一次核试验无动于衷，但一些核武器国家最近关于暂停其核试验的决定是重要的发展。我们必须欢迎这一在反对核武器扩散的斗争中的进一步进展。此外，我们谨回顾美国及独立国联中签署了《里斯本议定书》的四个成员国关于大幅度消减其核武库的承诺；这是走向同一方向的又一步骤。12国希望，各有关方面很快将能够克服在执行《议定书》道路上的任何障碍。

欧洲共同体及其成员国感到高兴的是，这些国家两年以前为加强原子能机构的保障系统而提出的建议得到了理事会的通过，而为应用这些建议所必须的措施也在逐渐执行。例如，已经为通知出口和进口核材料以及出口某些非核性的设备与材料制定了机制。应当回顾，这一机制的目的是要使秘书处能够全面了解全世界的核转让与核生产问题。如果我们要实现这一目标，那所有国家都必须参与这一机制，并且交流有关的资料。对于欧洲共同体及其成员国，这一资料现在正经常性地转交给总干事。

原子能机构的保障措施的加强工作还未全部完成。我们还需要作出大量的努力来处理核扩散所造成的真正威胁。在这一方面，欧洲共同体及其成员国高兴

地看到大会通过经12国倡议所提交的决议草案。

执行保障措施问题常设咨询小组对加强保障系统的效率和改进保障系统进行的研究为秘书处更彻底地审查保障系统提供了有益的工作基础。这项工作的目的是要能够更好地监测表明秘密活动的异常现象，尽管很难想象原子能机构能够确定地保障在世界范围里不存在秘密的活动。

此外，尽管我们不能忽视削减检查任务的费用的必要性，但是我们必须保证，这一要求不阻碍在平衡的考虑到核武器扩散的实际危险情况下制定能够保证原子能机构保障措施的全面效率的连贯计划。欧洲共同体及其成员国极有兴趣地听取了总干事关于为加强和改进该机构保障系统的措施的报告，并期望他能够根据常设咨询小组的调查结果以及理事会6月的讨论就这一问题在12月向理事会提出具体的建议。

目前为在原子能机构的检查小组和欧洲原子能联营供应机构直接建立伙伴关系的谈判在过去一年里取得了很大进展。进一步的合作已经对原子能机构的预算产生了有益的效果。欧洲共同体及其成员国欢迎这点。但是，预计将来从这一协议所产生的全部利益还受到许多因素的制约。

两个小组的检查人员承诺履行伙伴原则是必不可少的。欧洲共同体及其成员国请总干事展开讨论以便尽早地使这一伙伴关系充分产生效果。在关于这一伙伴关系的讨论中，近几个月取得的进展中最重要的内容是确定欧洲原子能联营供应机构是一个区域性保障系统保证核材料不转用于欧洲共同体成员国所宣布的用途以外的其他方面。因此，欧洲原子能联营供应机构就发挥了国家监测系统无论如何不能发挥的作用。

今天，欧洲原子能联营供应机构是能够充分执行

保障措施，同时，又遵守下列五项基本内容的一个组织的唯一例子。这五项内容是：政治合作的法定基础；明确提出法律和管制基础；透明的预算和财政基础；规定实行制裁的可能性的行动基础；最后，就是在有效执行保障措施方面的几十年经验。

只要满足了某些明确提出的条件，那么也可以给予其他区域机构以区域保障系统的地位。正因为此，欧洲共同体及其成员国才敦促总干事审议并向理事会提交一项关于区域组织如果要与该机构就伙伴协议进行谈判就必须满足的条件问题的文件。这项文件应当明确规定保障措施方面的合作的条件。

欧洲共同体及其成员国对核出口管制系统作出了十分真诚的承诺，更具体地说，对核供应国集团所通过的指导方针作出了真诚的承诺。欧洲共同体及其成员国呼吁尚未加入管制出口指导方针的供应国尽快加入。我们希望能够对于1993年1月生效的管理出口有两种用途的核材料和技术的体制取得成功而作出贡献。核供应国集团所有成员都已经决定要求对今后和将来所有核活动实行全面的原子能机构保障措施，以此作为向非核武器国家提供材料的新的重要承诺的条件。

在讲了不扩散与保障系统之后，我现在要谈一下原子能机构在核安全、防止辐射的保护措施以及技术合作方面的活动。

原子能机构在核技术不用于能源目的方面开展的活动所带来的利益常常被低估，而且没有得到正确的理解。我首先要谈一下核安全，在这一部门里，原子能机构发挥着主要的作用。

欧洲共同体及其成员国欢迎将拟订关于核安全公约的专家小组所取得的巨大进展。事实上，是在我们的促动下召开了核安全问题会议的，该次会议决定开始就该项国际公约进行谈判过程。我们认为，该项公约是在

全世界范围里一方面改进安全系统，另一方面改进基本安全原则的连贯性的必要文件。正因为此，欧洲及其成员国邀请所有国家——特别是那些在其领土上有核反应堆的国家——积极地参与公约的准备工作。

我们可以说，目前在把公约范围局限于动力反应堆方面出现了明显的协商一致意见。一次外交会议应当能够在1994年尽早完成公约的文本。

至于逐步建立国际核安全制度的方法，我们欢迎上一次全体会议为国际社会提供了一次表达如下愿望的机会，即一旦目前正在为管理这些废料制订基本原则的工作，取得了广泛的国际协商一致意见，就尽早开始准备一项有关放射性废料安全管理的公约。

十二国认识到对核循环其他部分安全的更先进的技术研究的作用，并且还认识到这项工作可能在适当时候有助于未来发展现有或今后的国际文书。欧洲共同体及其成员国在原子能机构全体会议上提出有关这一议题的一项决议草案。

欧洲共同体及其成员国特别重视中欧和东欧国家以及前苏联各境内的核安全，并回顾共同体国家在严格的共同体范围内——波匈罗经济恢复组织和独联体国家培训援助组织——以及在二十四国集团内部和多边核安全基金中作出的大量贡献。我们赞扬原子能机构在这方面发挥的重要作用。

行动安全审查小组和重大安全事件评价小组特派团以及有问题反应堆方案继续为二十四国集团的活动提供有益的参考资料。诸如原子能机构和联合国开发计划署为加强前苏联境内各国的放射保护基础设施核安全基础设施进行的联合活动以及国际北极海洋评价项目等新的倡议加强了原子能机构参与改进核安全的工作。

一些时候以来，原子能机构核破坏责任常设委员

会正在审查《关于核破坏民事责任的维也纳公约》并准备一项关于补充筹资的新公约。已经取得了重大成果。共同体及其成员国极其重视新的草案，真诚希望目前的谈判将使我们能够迅速达成有关各方感到满意的解决方法，并且能够尽早举行一次外交会议完成公约草案。

欧洲共同体及其成员国认为提供技术援助是该机构的基本任务之一。我们支持原子能机构秘书处在这一方面所作的努力。我们感到，核能的和平应用应当向所有国家开放，不管是应用于医疗、农业、工业还是发电。原子能机构在加快和促进这一趋势方面可发挥中心作用，同时确保核活动的发展严格遵守安全与放射性保护的最高标准。欧洲共同体十二个成员国准备在预算允许的范围内在这方面支持原子能机构。

同去年一样，欧洲共同体及其成员国遗憾地对原子能机构的财务状况表示关切。为了保证原子能机构的适当运作，我们呼吁所有成员国按时向该机构的预算交纳会费。

总干事及其同事为了确保该机构能够在困难的情况下进行运作而作出了努力，我们对此表示赞赏。在此方面，十二国极其赞赏秘书处最近开始的更深入研究该机构方案效率的工作。该机构必须比以往更能够把注意力集中在其主要任务上，停止次要的活动。

埃尔多斯先生(匈牙利)(以英语发言)：国际原子能机构(原子能机构)1992年的年度报告已经提交给大会，同时提交的有总干事汉斯·布利克斯先生的补充性口头报告和介绍发言，这些报告很好的反映了该机构多方面的活动以及所取得的成就。正如该机构刚刚举行的全体会议第三十七届会议所说的那样，该机构在其许多活动领域中精心取得平衡的工作值得各会员国的赞扬。

我重申这一评价是为了表示匈牙利政府对该机构工作人员的干练和忠心耿耿的工作的赞赏，这种工作的目的是要促进全世界核能的和平利用、提高核设施运行的安全，并为国际社会提供不把核材料用于非和平目的可核查的保证。

我谨代表匈牙利代表团并以个名义借此机会祝贺布利克斯先生最近获得连任，并向他保证，在他执行重要和责任重大的职责时我们将继续提供支持与合作。

尽管有些令人沮丧的迹象，在审查期间继续出现了有利于实现我们建立一个真正普遍性的核不扩散制度的共同目标的积极趋势。我们满意地注意到，所有核武器国家现在都已成为《不扩散核武器条约(《不扩散条约》)》的缔约国；南非已放弃其核武器计划；拉丁美洲以及非洲不久可成为无核武器大陆。考虑到1995年《不扩散条约》审查和延期会议，这些事实应被认为是很有希望的。

然而，国际上应再接再励，预防并最终消除核扩散的威胁，并且也加强核不扩散制度的所有方面。匈牙利政府完全致力于不扩散政策，积极参加这项努力，并再次敦促所有尚未作为无核武器国加入《不扩散条约》的国家尽快这样做，并且同原子能机构缔结全面的安全保障协定。

原子能机构安全保障制度是核不扩散制度中的一个关键因素，一向在防止把核能用于和平目的以外用途方面发挥了关键作用。我们赞赏该机构为提高现有安全保障制度的效率所做的工作。目的是明确的：使安全保障制度更能够包含已经宣布和未宣布的活动，从而向所有国家提供其他国家的核方案只用于和平目的足以令人相信的保证。匈牙利政府支持这一领域中正在进行的工作，并再次重申，我国准备向原子能机

构提供所有设施,进行有关的试验和考验。

令人遗憾的是,在审议期间,国际社会再次被迫处理危害核不扩散制度完整性的问题。除了伊拉克不遵守安全保障义务之外,还被迫注意朝鲜民主主义人民共和国人民对于《不扩散条约》和它同原子能机构签署的安全保障协定的暧昧态度。

我愿表示,我们感谢原子能机构在执行与伊拉克有关的各项安全理事会决议方面所做的一切工作和努力。我们相信,原子能机构不久就能完成它剩下的各项任务,包括正在进行的长期监测与核查。

匈牙利政府严重关切的是,朝鲜民主主义人民共和国和该机构间安全保障协定执行情况缺乏进展。我们深感遗憾,原子能机构迄今未能澄清在朝鲜民主主义人民共和国的最初清单中发现有矛盾之处。总干事根据理事会各项决议所作的一切努力,包括要求检查更多的地点和得到更多的情报的努力,迄今没有成功。

匈牙利政府继续支持总干事努力保持该机构对朝鲜民主主义人民共和国报告的各项核活动的安全保障措施的连续性,并与之进行协商,以便充分执行各项有关的决议。我们期望朝鲜民主主义人民共和国政府无先决条件地履行其条约义务,对世界社会的反复呼吁作出有利的响应,完全公开它的一切核活动。我们认为,这样的发展不仅有助于加强核不扩散体制,在东南亚地区减缓紧张,提高安全,而且有助于朝鲜民主主义人民共和国本身的安全。

我们希望,在不远的将来,经过艰苦的努力,应能就全面禁止一切核爆炸达成一项新的国际协定。停止一切武器级可裂变物质的生产,如用于武器或其它爆炸装置的钚和高度浓缩铀(这已讨论了多年),也应该不久就实现。这些发展,以及预期从被拆除的核武器中取出来的可裂变物质和已用过的民用燃料不断后处理所产生的

的钚的数量的不断增加,都需要有一个有效的国际核查机制。

我们认为,该机构的专业和技术知识,以及它在过去25年中在与核查工作有关的安全保障领域中所积累的经验,对世界社会有极大的价值。在寻找确实办法解决正在出现的、属于核不扩散性质的新的核查任务时,应当适当和充分地利用这种价值。

匈牙利政府赞赏该机构向东欧和中欧国家提供与安全有关的技术援助的工作。该机构有关水冷和减速剂反应堆装置安全问题的方案,对我们匈牙利境内自己的核发电厂的加强安全方案确实极为重要。同时,鉴于这家核电厂国际公认的良好的作业安全记录,匈牙利各机构的经验和知识可以很好地被用于加强苏联设计的反应堆的安全性的国际努力。

我们还赞扬和支持该机构加强和改善核安全法律基础的活动,包括完成关于一项核安全公约筹备工作的努力。这项公约将在1994年的一次外交会议上通过。

匈牙利同时既是受惠国,又是捐助国,高度重视国际原子能机构的技术援助与合作基金。目前,我国正在一些对匈牙利的核工业具有根本重要性的问题上接受技术援助,如对我国核电厂抗震能力的评价,以及我国放射性废料管理和最终处置的长期综合战略的执行。另一方面,通过原子能机构的培训和奖学金方案,匈牙利的核设施对来自发展中国家的代表开放,以便同他们分享在和平应用核能源方面的知识和经验。

我国的核电站为整个国家继续有极大的经济、技术和社会影响,生产匈牙利电力生产净额总数将近一半的电力。10年前,匈牙利得到原子能机构的重要援助,以发展安全核电生产所必需的技术、科学和操作知识。自那时起,该机构及其国际公认的经验一直是

我国在实现我们的和平核方案中可以依赖的最重要的专业性来源。

谢尔巴克先生(俄罗斯联邦)(以俄语发言):俄罗斯联邦代表团愿同其它代表团一道,对国际原子能机构(原子能机构)1992年年度报告表示支持。在赞扬该机构所做的工作的同时,我们把该机构的成功特别与汉斯·布利克斯先生所做的工作联系在一起。作为原子能机构的总干事,汉斯·布利克斯先生已证明他是一个高明的组织者和老练的管理者。俄罗斯支持理事会推荐任命他再担任一任四年的这一负有责任和重要的职位。我们祝愿他在今后的工作中圆满成功。

世界已从冷战跨入了一个新时代。现在,伙伴合作正在取代对抗。政治解决的要求正变得越来越强大,成为解决新老冲突唯一可接受的办法。在保障安全,解决经济、科学和技术问题中,国家间建设性合作的可能性日益增加。各国际组织,首先是象原子能机构这样的组织,其作用和实际机会有显著的增加。该机构相当有理地走在力求解决摆在人类面前的各种普遍问题的组织的前列,满足人类不断增长的能源需求,同时提供安全保障,确保这些努力,包括国际合作,都以和平目的为方向。

人类所面临的所有核问题的焦点,是找到进一步加强有关不扩散核武器的国际体制的手段。这里最重要的是《不扩散核武器条约》。该《条约》已在减少核武器方面证明了它的效力和效能。并对世界的政治稳定有着积极的影响。我们相信,参加在1995年举行的该条约第二次审查会议的国家,将作出无限期延长该条约的历史性决定。俄罗斯将尽其所能,争取把这项条约变成一项真正的普遍性国际法律文件;俄罗斯相信,该机构将为建设性筹备这次会议作出显著的贡献。

我们对《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》)

缔约国的不断增加,尤其是亚美尼亚、白俄罗斯和独立国家联合体其它成员国最近加入该《条约》表示欢迎。我们希望,独立国家联合体的其它国家,尤其是哈萨克斯坦和乌克兰尽快加入《不扩散条约》并将其所有核活动置于原子能机构安全保障之下。

另一方面,我必须指出该《条约》最近经历的磨难。国际社会对朝鲜民主主义人民共和国退出《不扩散条约》的决定深感忧虑。目前这一决定已中止执行,这是朝着正确方向迈进的一步。重要的是,对这一决定进行彻底审查,并尽一切力量使原子能机构能如朝鲜民主主义人民共和国和原子能机构间目前的安全保障协定所阐明的那样充分行使《不扩散条约》规定的监督职能。

国际舞台上的根本变化以及核国家间不断加深的信任使得有可能不仅就大量裁减核武器寻求达成协议,而且朝这一方向迈出质变性的新步骤。

俄罗斯一直并仍然致力于实现禁止核武器试验的目标。令我们高兴的是,裁军谈判会议终于就原则上决定开始关于缔结一项全面禁试条约的多边谈判达成了协议。

俄罗斯一直在非常仔细地听取本届会议期间提出的关于停止生产用于制造武器的裂变物质的新观点。其中许多观点基本上与俄罗斯的立场一致。我们建议在裁军谈判会议内开始集中谈判,以就在受到监督的情况下停止生产用于制造武器的裂变物质起草一项多边协定。我们认为,在这样一项协定的范畴内,所有核武器国家都必须同意将其在销毁被裁减的核武器时产生的武器级物质置于原子能机构主持下的国际控制之下。为了实现透明度,俄罗斯准备根据就此类物质的数量及其储存的设施达成的原则交换情报。我们相信,在这些问题上达成协议将对加强不扩散体制作出重大

贡献。

我们俄罗斯已不再生产武器级铀。一项停止生产武器级钚的计划正在实施之中。

我们这一新时代的一个突出特征是在核裁军领域取得了真正进展。已计划拆除上万个核弹头，从中产生的裂变物质将达数百吨。在不低估对核物质的储存进行国际监督的重要性的情况下，我们认为重要的是，此类物质有效地用于建设性目的。我国认为在利用此类物质以推进实现以下优先任务方面有着巨大的潜力：核裁军和军转民、加强核发电厂的安全、解决生态问题和支持经济改革。

俄罗斯特别重视原子能机构进一步加强其监督职能和安全保障制度的努力。原子能机构的监督是一项有效的国际建立信任措施，能为在和平利用原子能方面开展合作创造稳固的条件。重要的是，原子能机构在进行这一努力时得到国际社会的坚决支持。我们将自始至终地继续支持继续加强原子能机构安全保障的有效性，包括使原子能机构能进行事先不宣布的视察。

俄罗斯一直在另一个重要的活动领域，即核电方面与原子能机构进行积极合作。必须在我们的总体能源政策范畴内看待俄罗斯核电的未来。我们的总体能源政策目前与我国的新的经济状况相适应。

俄罗斯联邦还非常重视促进在和平利用原子能方面的合作，尤其是与独立国家联合体其它国家的合作。如各位成员所知，俄罗斯联邦一直在根据《明斯克协定》进行努力，以确保俄罗斯和独立国家联合体其它国家现有的用于和平目的的核设施得到安全管理并通过国际法律手段得到管制。关于把这些努力与原子能机构在联合体国家开展的类似努力合并起来的建议使我们特别感兴趣。我们认为，在这方面原子能机构可以发挥协调员的作用。

原子能机构、俄罗斯和独立国家联合体新生国家间的多边合作的成功可以取决于联合体国家对利用核能的经济利益的共同理解，取决于为加强核电安全进行合作的愿望，取决于它们在解决与核电、不扩散核武器、环境、核安全和辐射安全有关的问题方面对国际社会负有责任的认识。

与去年一样，我们满意地注意到原子能机构在提供安全保障、促进和平利用原子能事业的发展和提供技术援助方面成功地履行了其职责。我重申，俄罗斯将继续在原子能机构活动的所有领域全力支持这一重要的、权威性的国际机构。

丸山先生(日本)(以英语发言)：首先我要祝贺汉斯·布利克斯先生被再次任命为国际原子能机构(原子能机构)总干事。我还要代表我国代表团感谢布利克斯先生今天上午的发言。在发言中他解释了原子能机构的主要活动。

我们认为，大会面前的决议草案以一种简明扼要的方式平衡地反映了原子能机构的基本任务和目前悬而未决的主要问题。日本是这一决议草案的提案国之一。如序言部分阐明的那样，安全保障和核安全对和平利用核能非常重要。还应该提一下的是，发展中国家特别需要技术援助。各优先领域都按照原子能机构的传统以大会决议的形式得到了确定。决议草案执行部分突出了目前的一些问题。

我愿借此机会简要地阐述我们在与该决议草案有关的一些问题上的立场。

第一，在安全问题上，我国代表团满意地注意到该机构非常及时地向前苏联和东欧各国提供了安全援助。我们重视该机构组织进行的有关一项核安全公约的起草工作，该公约预计将提高世界范围核安全的水平。我还要表示我们对俄罗斯在海洋中倾倒废物的关

注。我国代表团期望该机构促进解决这一问题。

第二,对于保障措施,我们强调该机构加强保障制度的效力,并改进其效率的努力。尤其是最近伊拉克和朝鲜民主主义人民共和国的问题,值得特别注意。这关系到保障制度的信誉。我重申我国政府对该机构在这些方面的紧张和艰苦的努力的坚定支持和赞赏。我国政府同很多其他国家政府一道,强烈敦促朝鲜民主主义人民共和国立即收回其关于退出《不扩散条约》的决定,并充分执行与该机构之间的保障协议和《朝鲜半岛非核化联合宣言》。

第三,关于技术援助的问题,我国政府的一贯政策是促进与发展中国家的合作。在核领域中也不例外。

最后,我国代表团也表示其期望和真诚希望:该机构将迎接它今天所面临的各种挑战,并将继续在推动为和平目的应用核能的重要领域中发挥积极作用。

埃拉拉比先生(埃及)(以阿拉伯语发言):我高兴地欢迎国际原子能机构总干事汉斯·布利克斯先生并祝贺他再次当选及该机构在过去一年中取得的成就。这些成就证明了该机构在帮助国际社会对付核威胁以及使各国都能受益于和平利用核能方面所发挥的重要和得到加强的作用。

国际秩序继续经历着接连不断的变化和事态发展,这种变化和发展为促进核裁军的努力和加强国际和平与安全提供了良好的机会。无疑,国际原子能机构必须继续承担愈来愈多的责任,并将利用这些国际事态发展的积极方面,同时避免任何可能涉及到的不利因素。

鉴于《不扩散条约》的审查和延期会议即将召开,我们必须在国际上加倍努力以确保该条约的普遍性。我们必须确保那些尚未加入《不扩散条约》的国家承诺放弃核选择。无疑,在这些国家的情况中采用该机构的保障措施,是建立信任和控制从核军备竞赛中产生的

紧张形势的重要先决条件。

埃及欢迎南非公开宣布放弃核选择并愿意接受原子能机构对其核设施的视察。南非对该问题姿态的这种建设性的发展,与目前正在全面政治解决与消除种族隔离政权方面取得的进展同时并进,这些事态发展将最终导致南非重新纳入非洲和国际社会。

这使人们对能够在中东取得类似进展产生希望,那里关于政治解决的努力正取得成果。在这方面,埃及愿表明:在取得政治进展的同时——如果不时的话——必须在该地区各国承诺放弃大规模毁灭性武器,尤其是核武器的选择方面取得类似进展。要实现这一点,就只有使该地区各国加入《不扩散条约》,或对所有这些国家无一例外地实行国际原子能机构的保障措施,作为其加入该条约的序幕。无疑,这将对促进相互信任产生直接影响,并将加强目前为建立和平所进行的努力。

埃及敦促该地区各国遵守该机构大会于去年10月1日在中东实行保障制度所通过的决议。我借此机会表示埃及对该机构在这方面所发挥的作用的深切谢意,这一作用将继续得到我们的支持。

我还要表示:埃及感谢该机构在起草一项非洲非核化条约的非洲专家最近在哈拉雷举行的会议上向他们提供咨询方面所发挥的宝贵作用。埃及希望将在大会下届会议上通过这一条约。

尽管这种积极的事态发展会使人们产生希望,但其他一些国际事态的发展继续提醒我们注意核扩散的危害以及立即加强不扩散条约体制的必要性和弥补其不足之处的必要性。使人们乐观的原因包括裁军谈判会议今年8月决定赋予其特设委员会就一项全面核禁试条约进行谈判的权限。埃及希望无论是公开还是秘密的核试验都将彻底停止。无疑,该机构将在检查对

该公约的遵守情况以及审查随后对其各项规定的执行情况的领域中向裁军谈判会议提供必要的技术援助和建议方面发挥主导作用。即将召开的《不扩散条约》审查会议,为我们提供了一次弥补不扩散制度目前不足之处的机会,以促使该条约继续生效,并消除一些已放弃核选择但却继续感到受到它们所放弃的武器威胁的会员国的任何担忧。

我们呼吁尚未加入《不扩散条约》的各国加入该条约。该条约的普遍性以及它向无核武器国家提供的针对使用或威胁使用核武器的保障,很可能会导致实现其目标。我们还要求该条约各缔约国继续履行其承诺并予以严格遵守。

近年来,我们清楚地看到,托付给该机构的不扩散条约体制需要得到改善和加强,以便确保该机构的任务得到认真执行。我国代表团赞扬该机构在这方面的努力,尽管归根结底,只有国际社会的意愿才能使该机构有可能向所有国家毫无歧视地提供和加强服务。

最后,在结束我的讲话时我要表示希望该机构将继续取得成就,并且将从会员国那里得到全力支持和能够使它得以完成其重大任务的足够的资源。

下午1时10分散会